

# موزه

از دائرة المعارف بریتانیکا

ترجمه‌ی کلود کرناسی

که ریشه‌ی ژرفی در طبیعت انسان دارد. همه‌ی تمدن‌ها، از ابتدایی‌ترین تا پیشرفته‌ترینشان، در تمایل به انباشتن اشیاء زیبا، گرانبها، کمیاب یا صرفاً غریب اشتراک داشته‌اند. فرقه‌های مذهبی، فرمانروایان و ثروتمندان به گردآوردن نخستین مجموعه‌ها دست زدند، که به‌روی همگان یا دست‌کم بعضی قشرها گشوده شدند؛ مثال‌هایی از این قبیل را در گنج آنتیان در دلفی<sup>۱</sup> و سپس در گنج‌های کلیساهای جامع قرون وسطا، و همچنین در دستاوردهای هادرین<sup>۲</sup>، امپراطور روم، و پیش از او گایوس ورس<sup>۳</sup>، فرماندار رم، مشاهده می‌کنیم؛ مثال‌هایی مشابهی را همچنین نزد تمدن‌های ابتدایی آفریقا و اقیانوسیه می‌یابیم، که در مرحله‌ی از تکامل قرار دارند که با عصر نوسنگی یا عصر مفرغ در اروپا قابل قیاس است. از باورهای بنیادی غریزه‌ی گردآوری، در طی زمان به استفاده از مجموعه‌های اشیاء در جهت برآوردن نیازهای مطالعه می‌رسیم. از آنجا که جامعه سازمان یافته، موزه‌ها درهای خود را پیوسته بیشتر به‌روی آن بخش‌هایی از جمعیت که از برکت آموزش به‌دانش دسترسی داشته‌اند گشودند. و اخیراً، با گسترش آموزش دانشگاهی، موزه‌ها به‌انضمام و کاربرد فنون رسانه‌های همگانی آغاز کرده‌اند.

در حال حاضر، موزه مؤسسه‌ی ست که به گردآوری، مطالعه و محفوظ داشتن اشیاء نمایانگر طبیعت و بشر می‌پردازد تا آنها را به‌خاطر آگاهی، آموزش و لذت، پیش چشم همگان بگسترد. به‌اعتبار این تعریف، واژه‌ی موزه نه تنها مؤسسه‌ی حامل این نام را دربر می‌گیرد، بلکه همچنین شامل نگارخانه‌های هنری<sup>۱۱</sup> (غیرتجاری)، تالارهای نمایش آثار نقاشی<sup>۱۲</sup>، گنجینه‌های مذهبی و غیرمذهبی، برخی انبیه تاریخی، نمایشگاه‌های دائمی در هوای آزاد، باغ‌های گیاهشناسی و جانورشناسی، نمایشگاه جانوران و گیاهان آبی، و کتابخانه‌ها و مراکز اسنادی که به‌روی عموم باز هستند، می‌شود. مقاله‌ی حاضر به بخش‌های زیر تقسیم شده است:

۱- فعالیت‌های موزه‌ها

موزه‌ها، به‌عنوان مؤسسه‌ی که در جوامع نوین وظیفه یافته‌اند اشیایی را که به لحاظ ارزش فرهنگی‌شان گرامی داشته می‌شوند تا سرحد امکان از یورپانی و زوال محسوس بدارتند، در قبال اینگونه اشیاء همان نقشی را ایفا می‌کنند که کتابخانه‌ها در برابر کتب و بایگانی‌ها در قبال اسناد رسمی برعهده دارند. این اشیاء را که به‌انگیزه‌ی احتکار، که به‌منظور بهره‌گیری از آنها محفوظ می‌دارند. موزه‌ها به‌وجهی سازمان یافته‌اند که از گنجینه‌هایشان در جهت اهداف فرهنگی استفاده شود.

انواع موزه‌ها بسیارند، همه‌ی آنها اشیایی را گرد هم می‌آورند، نگاه می‌دارند، مطالعه می‌کنند و به‌نمایش می‌گذارند، لکن، درون چارچوب مشترک این وظایف بنیادی، از حیث چندرچون عملکردهایشان بایکدیگر تفاوت‌های بسیار دارند. اگرچه موزه بدانسان که در قرن بیستم شناخته شده مفهومی بالنسبه نوین دربردارد، نام آن در اعصار عتیق کلاسیک به نهادی متفاوت - گویانکه دارای خصالتی مشابه - اطلاق می‌شده است. واژه‌ی «موزه»، که از طریق زبان لاتین از کلمه‌ی یونانی «موزه یون»<sup>۱</sup>، یعنی «مجلس فرشتگان الهام بخش»<sup>۲</sup>، مشتق شده است، به وسیله‌ی گیوم بوده<sup>۳</sup> در واژه‌نامه‌اش، «فرهنگ یونانی-لاتین»<sup>۴</sup> (۱۵۵۴ م.)، به‌عنوان «مکانی وقف‌شده به فرشتگان الهام‌بخش و مطالعه، که در آن آدمی به‌مقوله‌های اصیل می‌پردازد» تعریف شده است. بدین سان، موزه‌ی که در سرآغاز قرن سوم پیش از میلاد در عصر بطلمیوسیان در اسکندریه تأسیس و زمانی بعد ویران شد، نه یک موزه به مفهوم امروزی، بلکه یک مؤسسه‌ی ویژه‌ی پژوهش، یک کتابخانه و یک آکادمی بود. (نزدیکتر از این به‌دعا همیم امروزی موزه، پیناکوتکه<sup>۵</sup> یونانی - پیناکوتک<sup>۶</sup> فرانسوی و پیناکوتک<sup>۷</sup> آلمانی - است، که گیوم بوده آنرا به‌عنوان مکانی که در آن پرده‌های منقوش، جواهرات، درفش‌ها و دیگر زیور آلات نگهداری می‌شوند تعریف کرده است.) انگیزه‌ی ایجاد موزه همان اشتیاق به گردآوری است،

عملکرد موزه‌ها:

نقش اجتماعی

خدمت به جامعه

نقش‌های آموزشی و فرهنگی

امور موزه‌ها:

تدابیر حقوقی و مالی

کارکنان

مجموعه

نمایش

سایر عملیات

برخوردهای متافع در عملیات موزه

۲- انواع موزه‌ها

موزه‌های هنری

موزه‌های تاریخی

موزه‌های علمی

موزه‌های تخصصی

موزه‌های در هوای آزاد

موزه‌های منطقه‌ای

سایر مؤسساتی که به‌سان موزه عمل می‌کنند

۳- معماری موزه

معبد - موزه‌ها یا کاخ - موزه‌ها

پناهای تبدیل‌شده به موزه

موزه‌های نوساز

نظریه‌ی معماری موزه

زیبایی‌شناسی و عملکرد در معماری موزه

۴- تاریخ موزه

در طی قرن هفدهم

قرن هجدهم

۱۷۹۰ تا ۱۸۵۰

۱۸۵۰ تا ۱۹۵۰

۱۹۵۰ تا ۱۹۷۰

آینده‌نگری

## ۱- فعالیت‌های موزه‌ها

عملکرد موزه‌ها

نقش اجتماعی: یک موزه پیش‌از هر چیز بازتابی‌ست از انسان و فعالیت او، از محیط طبیعی، فرهنگی و اجتماعی او. به‌زیبایی ویژه سخن می‌گوید، که زبان شیء یا زبان «چیز واقعی» است. بدین‌سان هم بر بیننده‌ی بی‌سواد اثر می‌نهد، هم بر بیننده‌ی اشباع‌شده از برداشت‌های بصری ناشی از اشیاء دوبعدی (تصویر، عکس، متن). بدین‌سبب، موزه همواره نقشی اجتماعی ایفا کرده است؛ از قبیل ارائه‌ی بازتابی از قدرت کلیسا یا دولت، ارائه‌ی

میدان گسترده‌ی جهت پژوهش دانشگاه‌ها و محققین منفرد، ارائه‌ی تصویری از علایق متنوع قشرهای فرهیخته‌ی جامعه، ارائه‌ی نمادی از ثروت و پایگاه اجتماعی گردآورنده، یا ارائه‌ی یک بنیاد فرهنگی در تجلیل از یک شهر. در جهان معاصر، گرایش موزه به آن است که یکجا بیانی از جامعه و وسیله‌ی در خدمت آن باشد. با وجود این به‌خصوص در ممالک اروپایی، که زادگاه موزه در سده‌های هجدهم و نوزدهم بوده‌اند، بسیار اتفاق می‌افتد که اینگونه مؤسسات در حد گنجینه‌هایی باقی بمانند که بیشتر مورد بازدید جهانگردان بیگانه قرار می‌گیرند تا اهالی محل. اما صلاح در آن است که این موزه‌های مومبایی شده به‌فراخور نیازهای آموزشی و فعالیت فرهنگی جامعه‌ی معاصر جا تهی کنند. واقعاً هم موزه، از خلال مجموعه‌هایش، قبل از هر چیز عرضه‌دارنده‌ی همهی اموری‌ست که به تاریخ طبیعی، هنر، باستان‌شناسی، مردم‌شناسی یا انسان‌شناسی مربوط می‌شود. به دیگر سخن، عرضه‌دارنده‌ی ارزش‌های یک جامعه‌ی از میان‌رفته یا در شرف از میان رفتن است، یا اینکه، از این هم فراتر، معطوف‌کننده‌ی توجه به ارزش‌های طبیعی لایزال‌ی‌ست که در معرض خطرات پیشرفت مدرن قرار دارند. موزه این ارزش‌ها را به‌دلیل اهمیت‌ی که در تدویم فرهنگ دارند، در مقام «میراث» در ذهن دیدارکنندگان مشخص می‌نماید. ارزش‌هایی که مثال‌هایشان در معرض تماشا قرار می‌گیرند به مقوله‌های اخلاق، مذهب، زیبایی‌شناسی، تاریخ و زیست‌شناسی تعلق دارند، و دیدارکنندگان علاقمند و پژوهشگران فعال به یکسان با تجدید خاطر‌ی اندیشه‌های فراموش‌شده روبرو می‌گردند و نسبت به مبدائی برای نیل به زندگی بهتر آگاهی می‌یابند. برایشان، پنجره‌ی بی‌روی جهان گشوده می‌شود؛ خواه جهان بی‌نهایت کوچک میکروسکوپ الکترونیکی و خواه جهان بی‌نهایت بزرگ تلسکوپ نجومی؛ خواه جهان مردمانی همسایه و خواه جهان اقوامی ساکن در سرزمین‌های دوردست.

- 1- Mouseion
- 2- Muses
- 3- Guillaume Budé
- 4- Lexicon Graeco-Latinum
- 5- Pinakothéké
- 6- Pinacothéque
- 7- Pinakothek
- 8- Delphi
- 9- Hadrian
- 10- Gaius Verres
- 11- Art galleries
- 12- Picture galleries
- 13- Polytechnic Museum of Moscow



حفظ ارزش‌های فرهنگی: موزه، از خلال ارزش‌هایی که آنها را فرا می‌گیرد و به‌صورت مریی بیان می‌دارد، منظری عینی از جهان سه‌بعدی را در ذهن بینندگان خود متبادر می‌سازد، و به آنان امکان می‌دهد که روح ناقد خویش را در مورد میراث خودشان و سایر مردمان به‌کار بندند و از این راه سلیقه‌ی خود را شکل ببخشند و به کنجکاری خود میدان عمل بدهند. در جهان آریستو کراتیکی که از عهد رنسانس تا اواخر قرن هجدهم را دربر می‌گیرد، مجموعه‌هایی که دانشگاه‌ها و افراد متمول از اشیاء غریب گرد هم آوردند سرچشمه‌ی پیشرفت‌های عمده‌ی علمی قرار گرفتند. در قرن نوزدهم، نقاشان جوان غالباً ورزیدگی خود را در نگاره‌خانه‌های کاخ‌های سلطنتی به‌دمت آوردند. و تمدن قرن بیستم، تا حدی که از حیث ارزش‌های فرهنگی به‌گشسته رومی آورد، شاید بیش از هر زمان دیگر بر موزه استوارست.

موزه حتی نقشی مهم‌تر از این دارد: قادرست با بیدار کردن روح خلاق که در هر یک از ما نهفته است، توان هنری و قصد فکری را برانگیزد. به‌عنوان مثال‌هایی از موفقیت چشمگیر در این مورد می‌توان موزه‌ی پولی تکنیک مسکو<sup>۱۴</sup>، موزه‌ی صنعتی و فنی بیرلا در کلکته<sup>۱۵</sup>، کارگاه هنری هارلم شرقی (موزه‌ی محله‌یی)<sup>۱۶</sup> یا بخش آ.ا.ر.ث. (جنش آفرینی، پژوهش، رویارویی)<sup>۱۷</sup> در موزه‌ی هنر مدرن شهر پاریس<sup>۱۸</sup> را ذکر کرد. تحقیقاتی که جامعه‌شناسان در تورونتو<sup>۱۹</sup>، تل‌آویو<sup>۲۰</sup> و هونیخ<sup>۲۱</sup> انجام داده‌اند، همانند موفقیتی که موزه‌های کودکان کسب کرده‌اند؛ این ادعا را تأیید می‌کنند. موزه، در مقام ضامن تداوم فرهنگ، بدین‌سان نقش خود را در آفرینش پی‌گیری عادات تازه‌ی فرهنگی ایفا می‌کند.

خدمت به‌جامعه: موزه در مقام اولی خدمتگزار جامعه‌ی خویش است. این جامعه می‌تواند تمامی ملت باشد (همچنان که در مورد موزه‌های مرکزی ملی - از قبیل موزه‌ی بریتانیا<sup>۲۲</sup>، لوور<sup>۲۳</sup> یا موزه‌ی تاریخ و فن واشنگتن دی.سی.<sup>۲۴</sup> - صادق است)، یا اهالی یک استان یا شهرستان معین. جامعه همچنین می‌تواند ساکنان یک کلانشهر<sup>۲۵</sup> را شامل شود؛ کلانشهرها موزه‌هایی دارند که، مانند موزه‌ی هنری متروپولیتن نیویورک<sup>۲۶</sup>، مسئولیت اصلی‌شان ارائه‌ی خدمات به‌جمعیت منطقه‌ی وسیع پیرامون آنهاست. از این‌رو نخستین وظیفه‌ی موزه مشخص ساختن جامعه‌ی مخاطب خویش و دریافتن نیازهای آن، اعم از کلی و جزئی است - یعنی با در نظر گرفتن طبقات اجتماعی، اقلیت‌ها و غیره. بر این‌مبنای برنامه‌ی هر موزه‌یی با ملاحظه‌ی گستره و دیدگاه مجموعه‌هایش، دامنه‌ی فعالیت‌ها، و امکانات مادی‌اش جهت مؤثر ساختن آنها معین می‌شود. به‌علاوه برنامه‌ی موزه باید وجود سایر مراکز فرهنگی، نیاز به‌ارائه‌ی دوره‌های فشرده‌ی درسی، از دبستانی گرفته تا

دانشگاهی، و بالاخره واکنش خود جامعه را، که در هر یک از سطوح فعالیت موزه مطالعه و ارزیابی می‌شود، به‌حساب آورد.

نمایش: طبیعتاً فعالیت اصلی هر موزه‌یی به‌کار بردن یک «زبان» ویژه‌ی خود است - که زبان ارائه‌ی باشد - جهت نمایش اشیایی که به مجموعه‌های آن تعلق دارند یا گاه و بیگاه به‌منظور نمایشگاه‌های موقت بدان امانت داده می‌شوند. هدف نمایش، ایجاد و تسهیل تماس مستقیم بین فرد و شیء است. خواه فرد یک کودک دبستانی باشد یا یک بزرگسال، و خواه شیء یک اثر هنری باشد یا نمونه‌یی متعلق به‌علوم طبیعی و یا یک مصنوع عرضه شده در تالار تاریخی فنون. دانش‌موزه‌شناس<sup>۲۷</sup> و هنر موزه‌نگار<sup>۲۸</sup> (موزه‌شناسی<sup>۲۹</sup> به‌معنای دانش فلسفی و نظری موزه‌داری، و موزه‌نگاری<sup>۳۰</sup> به‌مفهوم توصیف کار عملی موزه‌داری است) پیام خود را همزمان به‌نوع گروه‌های مردم منتقل می‌سازند. شیء در پرتو معیارهای علمی، زیبایی‌شناختی و روانشناختی عرضه می‌گردد و نمایش آن در ترکیب با اشیاء دیگر و به‌شکلی توجیهی و مستند، که گروه بهنجاری از چیزها و اندیشه‌ها را دربر می‌گیرد، صورت می‌پذیرد. این گروه اشیاء در مضمون گسترده‌تر میراث طبیعی یا فرهنگی عرضه می‌گردد. در مورد یک اثر هنری، که پیام آن قبل از هر چیز در حیطه‌ی زیبایی‌شناسی قرار دارد، و لذا امری انفرادی‌ست، مشاهده و ادراک به‌وسیله‌ی ارائه‌ی آسان می‌شود که در آن عده‌ی معتابه‌ی از مردم بتوانند بدون مزاحمت یکدیگر با اثر در تماس نزدیک قرار گیرند و از آنچه که توسط برنارد برنسون<sup>۳۱</sup>، مورخ هنر، «ارزش‌های لمسی»<sup>۳۲</sup> خواننده شده بهره‌مند شوند. بدین‌سان ادراک محتوا با انعطاف و رسانایی بیشتر صورت می‌گیرد. واضح است که تنوع دیدار کنندگان باعث مشکلات عمده‌یی در گرینش نحوه‌ی ارائه می‌شود. در پی نمایش‌های ایستا و انباشته از اشیاء متعدد، که پسندیده‌ی موزه‌های قرن نوزدهم و بعضی موزه‌های مختص «نخبگان» قرن بیستم بوده‌اند (و به صورت تراکم اشیاء و پرچسب‌های رنگ‌ورورفته‌یی که سال تا سال عوض نمی‌شدند خودنمایی می‌کردند)، سرانجام وقت آن فرا رسیده است که این گنجینه‌ها به‌وجهی بین نمایشگاه‌های ثابت در تالارهای بزرگ عمومی یا محتوای کم‌ویس آموزشی، تالارهای مطالعه برای هنردوستان مطلع، و اشیایی که فقط در دسترس پژوهشگران ذیصلاحیت قرار گیرد، تقسیم شود. در عین حال، تضاد راه حل‌های انعطاف‌پذیر معماری اجازه می‌دهد که نمایش‌ها زود به زود عوض شوند و بر تعداد و تسلسل نمایشگاه‌های موقت افزوده گردد، به‌طوری که خدماتی، خواه همزمان و خواه پیاپی، در اختیار همه‌ی بخش‌های جامعه گذاشته شود. برای نمونه، این روش در موزه‌ی هنر مدرن



نیویورک<sup>۳۲</sup>، موزه ویکتوریا و آلبرت لندن<sup>۳۳</sup>، موزه ملی هنرها و سنن مردمی پاریس<sup>۳۴</sup> و موزه ملی ویکتوریایی ملبورن<sup>۳۵</sup> معمول است.

مجموعه: مسأله‌ی مجموعه نیز تحولاتی به خود دیده، چرا که موزه اکنون در خدمت جامعه است، و نه دیگر در خدمت گروه اجتماعی فرهیخته و پرورده‌یی که آنرا به وجود آورد. اکثر موزه‌ها، به‌استثنای بعضی مؤسسات نوپسند و موزه‌های دانشگاهی، مجموعه‌های خود را تا حدودی به‌طور تصادفی، و بسته به سلیقه‌ی اهداکنندگان و علایق علمی اخص کارکنان، به دست آورده‌اند، در طی سال‌های اخیر مشخص شده است که موزه باید دارای سیاست اکتسابی تابع «وضابطه باشد: وضع دانش علمی جامعه و نیازهای آن - از این رو اثر هنری می‌باید نه به‌علاظه قدرت یا صرفه‌ی آن بلکه برای پر کردن خلأیی در بیانگری مجموعه‌ی موجود خریداری شود. به همین سبب، داشتن هیات حفاری و هیات خریداری می‌تواند برای یک موزه‌ی باستان‌شناسی یا مردم‌شناسی به‌صلاح باشد. موزه‌ها، برای آنکه بهتر پاسخگوی خواسته‌های مراجعین کنندگان باشند، غالباً بخش‌های تازه‌یی تأسیس می‌کنند؛ از قبیل بخش معماری موزه‌ی هنر مدرن نیویورک، بخش زیست‌شناسی موزه‌ی موریاویا در برنو<sup>۳۶</sup> (چکسلواکی)، و بخش‌های طراحی شهرسازی در تعدادی از موزه‌های تاریخی. نقش‌های آموزشی و فرهنگی: با وجود اینکه موزه یک شیوه‌ی بیان، یا «زبان» ویژه‌ی خود دارد، و اثر خاصی بر دیدارکنندگان می‌گذارد، یگانه نهاد آموزشی و فرهنگی در قلب جامعه نیست؛ می‌باید با دیگران همکاری نزدیک داشته باشد تا با اخص خودش به‌نوعی نهاد آموزشی بدل گردد. مدرسه‌ی لوور<sup>۳۷</sup>، که یک مرکز تعلیم تاریخ هنرست، و در اواخر سده‌ی نوزدهم در همان بنای موزه‌ی لوور تأسیس شد، بی‌گمان بارزترین مثال الحاق یک دانشگاه مردمی به یک موزه است. از آن هنگام تا کنون، موزه‌های چندی، به‌ویژه در ایالات متحده، به پرپاداشتن سخنرانی‌های سلسله‌ی دست‌نزد همکاران مداومی را با مدارس و دانشگاه‌ها آغاز کرده‌اند. عادت تشکیل گردش‌های هدایت‌شده‌ی گروهی، که رواج بسیاری در فرانسه و اتحاد شوروی دارد، به‌ایجاد انواع خدمات چندجانبه‌یی منجر شده است، که خود رفته رفته به بخش‌هایی از آموزش تبدیل گشته‌اند. پیدایش روش‌های سمعی-بصری موزه‌ها را وادار کرده است که در تالارهای ویژه‌ی نمایش فیلم و اسلاید، برنامه‌های سینمایی مکمل تالارهای خود برقرار کنند. در بسیاری از موزه‌های مرکزی و در برخی از موزه‌های منطقه‌یی، از جمله در پاریس (موزه‌ی انسان)<sup>۳۸</sup>، در نیویورک (موزه‌ی هنری متروپولیتن)، در برنو (موزه‌ی هوراویا)، و در آکرا، در کشور غنا (موزه‌ی ملی

غنا)<sup>۳۹</sup>، کرسی‌های تعلیماتی در سطح دانشگاهی، خصوصاً در رشته‌های تاریخ هنر، انسان‌شناسی، علوم طبیعی، و موزه‌شناسی، تأسیس شده‌اند. پیوسته کشورهای بیشتری آموزش درسی را با موزه‌ها پیوند نزدیک بخشیده‌اند. در مکزیک، دیدار سالانه‌ی موزه‌های مکزیکیستی<sup>۴۰</sup> برای همه‌ی شاگردان مدارس متوسطه در طی دروس تاریخ، باستان‌شناسی و علوم طبیعی اجباری است. در انگلستان و در زلاندنو، آموزگاران یا هدایتگران آینده‌ی مدارس ابتدایی از یک دوره‌ی آشنایی با تعلیم موزه‌یی بهره می‌گیرند. در آلمان شرقی تعدادی کتب درسی تهیه شده‌اند که پیایی به مجموعه‌های موزه‌ها رجوع می‌دهند و راهنمای مناسبی برای گردش اصولی در آنها به‌وجود آورده‌اند؛ موزه‌های علمی در این زمینه از همه فعال‌تر بوده‌اند. موزه‌ی ملی علوم و فنون «لئوناردو داوینچی»، در میلان<sup>۴۱</sup>،

- 14- Birla Industrial and Technological Museum, Calcutta
- 15- East Harlem Art Studio (Neighbourhood Museum)
- 16- A.R.C. (Animation, Recherche, Confrontation)
- 17- Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris
- 18- Toronto
- 19- Tel-Aviv
- 20- Munich
- 21- British Museum
- 22- Louvre
- 23- Museum of History and Technology, Washington, D.C.
- 24- Metropolis
- 25- Metropolitan Museum of Art, New York
- 26- Museologist
- 27- Museographer
- 28- Museology
- 29- Museography
- 30- Bernard Berenson
- 31- "tactile values"
- 32- Museum of Modern Art, New York
- 33- Victoria and Albert Museum, London
- 34- Musée National des Arts et Traditions Populaires, Paris
- 35- National Museum of Victoria, Melbourne
- 36- Moravian Museum, Brno
- 37- Ecole du Louvre
- 38- Musée de l'Homme
- 39- Ghana National Museum
- 40- Mexico City
- 41- Museo Nazionale della Scienza e della Tecnica "Leonardo da Vinci", Milan



آزمایشگاه‌های خود را در اختیار کلاس‌های بالای مدارس متوسطه گذاشته است.

گسترش فعالیت‌های مستقیماً آموزشی موزه و رشد نقش اجتماعی آن به‌سود جامعه، در نیمه‌ی دوم قرن بیستم چنان بوده که نیاز توسعه‌ی موزه‌ها به‌حدی فراتر از چهار دیواریشان احساس شده است. در عمل، موزه نمی‌تواند بی‌نهایت بی‌رویه گسترش پیدا کند؛ اگر سیل دیدارکنندگان به آن سرازیر شود، کارآیی آموزشی این دیدارها کاهش می‌یابد، چون برقراری تماس خصوصی‌یی که بین دیدارکننده و شیء عرضه شده واجب است، مشکل می‌گردد. در نتیجه، در طی دهه‌ی ۱۹۵۰، خدمات اماکنات به‌مدارس و نمایشگاه‌های آموزشی بسیار به‌وجود آمدند، و متدرجاً جای خود را به موزه‌های سیار دادند. از قبیل آرت موبایل ریچموند<sup>۴۲</sup>، نمایشگاه‌های علمی «موزماتوبوس»<sup>۴۳</sup>های دایر شده به وسیله‌ی موزه‌ی صنعتی و فنی بیرلا در کلکته، موزماتوبوس‌های راهنمای سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد (یونسکو)<sup>۴۴</sup> در نیجریه.

به همین منوال، از قرن نوزدهم به بعد، خصوصاً در فرانسه، موزه‌های بزرگ مرکزی از مجموعه‌های غنی خود در جهت واگذاری آمانی آثار به موزه‌های شهرستانی استفاده کرده‌اند. تا آنها بتوانند مجموعه‌هایی در توصیف همه‌ی دوره‌ها تشکیل دهند. اخیراً، به‌ویژه در ایالات متحده، عقایدی در جهت غیر مرکزی ساختن موزه‌های سنتی واقع در مراکز شهری، به‌سود حومه‌ها و مناطق پیرامون شهرها، که از حیث فرهنگی در مضیقه هستند، ابراز شده است. بنیاد اسمیتسونیان<sup>۴۵</sup>، با تأسیس نخستین موزه‌ی محله‌یی، در حومه‌ی آناکوستیا (واشینگتن دی.سی.)<sup>۴۶</sup>، نقش راهگشا را ایفا کرد. اولین گفتگوی کارشناسان امر در ۱۹۶۹، در بروکلین<sup>۴۷</sup> (نیویورک)، در موزه‌ی محله‌یی دیگری (میوز<sup>۴۸</sup>)، واقع در ناحیه‌ی بدفورد - استایوسانت<sup>۴۹</sup>)، بدایتکار کودکان بروکلین<sup>۵۰</sup> برگزار شد. در سوئد، در ۱۹۶۵، ریکسوستنیتینگار<sup>۵۱</sup> تأسیس شد، که یک طرح راهنمای دولتی برای تشکیل نمایشگاه‌های سیاری بود که وظیفه داشتند با استفاده از مجموعه‌های موزه‌های شهرهای بزرگ به‌مدارس، مراکز فرهنگی شهری و روستایی، و موزه‌های شهرستانی خدمت برسانند. در کشورهایی مانند فرانسه، که در آنها مراکز چندجهته‌ی فرهنگی دایر شده‌اند، موزه‌ها تعهد سپرده‌اند که با فراهم کردن انواع نمایشگاه‌ها برای این مراکز با آنها همکاری کنند.

نگهداری و مرمت: موزه، برای آنکه بتواند از عهده‌ی ایفای تام نقش اجتماعی، آموزشی و فرهنگی خود برآید نمی‌بایستی صرفاً به‌گردآوری بپردازد بلکه سلامت میراثی را که در اختیار دارد و در قبال آن مسؤول است، تأمین نماید. از همین روست که وظیفه‌ی نگهداری، که از وظایف دیرینه‌ی

موزه‌هاست، بسیار اهمیت دارد. موزه‌ها و تالارهای نمایش آثار نقاشی، همواره مرمتگرانی را برای تأمین سلامت و بقای آثار هنری خویش در جمع کارکنان خود داشته‌اند، و موزه‌های علوم نیز عده‌یی کارکنان فنی دارند که قادرند سوار کردن نمونه‌ها را ماهرانه انجام دهند. با پیشرفت دانش علمی، پیوسته پژوهش‌های ژرفتری در مورد شرایط مساعد نگهداشت انواع اشیایی که به‌نمایش گذاشته می‌شوند در آزمایشگاه‌ها صورت می‌گیرند. اکنون تمایزی بین نگهداری و مرمت پدید آمده است. نگهداری عبارت است از توجهی که صرف مجموعه‌ها به‌طور کلی می‌شود تا از علل سه‌گانه‌ی خرابی - محیطی (حرارت، رطوبت، آلودگی هوا، نور)، درونی (عمل بیولوژیکی، فیزیکی، شیمیایی یا مکانیکی درون خود شیء)، و انسانی (تماس بادست، حمل‌ونقل، وغیره) - مضمون‌مانند.

مرمت، عبارت است از کار تعمیر و بازسازی اشیاء آسیب دیده؛ و این کاریست که به‌چیره‌دستی و دانش کافی نیاز دارد. مؤسسات تخصصی که به‌نگهداری و مرمت اشتغال دارند می‌توانند به‌سود تقسیم شوند: آزمایشگاه‌های علمی‌یی که پژوهشگرانی را در استخدام دارند و از تجهیزات پیشرفته استفاده می‌کنند (انستیتوی سلطنتی میراث هنری بروکسل<sup>۵۲</sup>، مرکز نگهداری نیویورک<sup>۵۳</sup>، آزمایشگاه مرکزی برای اشیاء هنری و علمی آمستردام<sup>۵۴</sup>، انستیتوی مرکزی مرمت رم)؛ آزمایشگاه‌های فنی‌یی که تجهیزات ساده‌تری دارند و در آنها افرادی با مهارت‌های متوسط زیر نظر یک دانشمند کار می‌کنند و کارگاه‌هایی که صرفاً کار مرمت آثار هنری انجام می‌دهند و کارکنانشان ورزیده و حرفه‌یی هستند. اینگونه مراکز خدماتی، می‌توانند انواع مصالح بکار برده شده در مجموعه‌های موزه‌ها را بپذیرند یا اینکه فقط در مصالح‌معینی (مثلاً آهن، چوب یا کاغذ) تخصص داشته باشند. بعضی از این مؤسسات مالی هستند، و برخی وابسته به موزه‌ها. تأسیس نخستین انستیتوهای بزرگ به‌دهه‌ی ۱۹۳۰ باز می‌گردند. از آن زمان تا کنون، کارگاه‌های مرمت، که همواره وجود داشته‌اند به‌دستگاه‌هایی جهت بررسی آثار کهن - عکسبرداری با اشعه‌ی ایکس، طیف‌نگاری، وغیره - مجهز شده‌اند. هنرستان‌های ویژه‌ی تربیت متخصصان نگهداری و مرمت در رم، ورشو، نیویورک، بروکسل، مکزیکو، دهلی‌نو و توکیو دایر شده‌اند. به‌علاوه مسابیل نگهداری اکنون در برنامه‌های همه‌ی دوره‌های موزه‌شناسی و موزه‌نگاری گنجانده شده است. یک سازمان حرفه‌یی بین‌المللی، موسوم به انستیتوی بین‌المللی آثار تاریخی و هنری (آی.آی.سی.)<sup>۵۵</sup>، که دفاتری در لندن دارد، در سال ۱۹۵۰ تأسیس شد. در ۱۹۵۸ یونسکو به‌تأسیس مرکز بین‌المللی مطالعه‌ی نگهداری و مرمت مایملک فرهنگی<sup>۵۶</sup>

اقدام کرد، که مرکز آن در شهر رم است. این سازمان، که از همکاری دولت‌ها پا گرفته است، در سال ۱۹۷۱ دارای ۵۳ کشور عضو بود.

پژوهش و انتشارات: پژوهشگران را باید گروه بدویژه مهمی از مراجعین به موزه‌ها شمرد، چرا که هر موزه‌ی می‌بایستی فعالیت‌های خود را بر مطالعه‌ی عمیق مجموعه‌هایش مبنی کند. از اینرو پژوهش، خواه بدویسه‌ی کارکنان علمی خود موزه انجام شود، خواه بدویسه‌ی پژوهشگرانی که عضو موزه نیستند ولی از منابع مستند آن استفاده می‌کنند، بخشی جداشدنی از زندگی موزه را تشکیل می‌دهند. از اینرو منابع می‌باید به صورتی عرضه شوند که پاسخگوی این نیازها باشند. نخستین ضرورت این است که سورت‌ها و کاتالوگ‌های مجموعه‌ها تا حد امکان کامل باشند. مضافه تعداد بسیار کمی از آنها قادر بودند از ارایه‌ی یک نواخت فهرست دستی یا کارت‌های فهرست‌وار ابتدایی فراتر روند. علت این وضع در کمبود کارکنان و همچنین در کجکفایت بی‌وقته‌ی گرد آورندگان، که غالباً دست‌آوردهای اخیر را بر آثار قدیمی‌تر تقدم می‌دهند، نهفته است. موزه‌های پیشرفته‌تر دارای کاتالوگ‌ها یا فهرست‌های کارتی‌بی هستند که علاوه بر معرفی اساسی شیء، مآخذ علمی کاملی درباره‌ی آن عرضه می‌کنند. بعضی حتی به استفاده از شمارگر (کامپیوتر) برای کار اصولی با اطلاعات مربوط به مجموعه‌ها رو آورده‌اند (از جمله در طرح دانشگاه اوکلاهما<sup>۵۷</sup> برای تهیه‌ی کاتالوگ مجموعه‌های مربوط به مردم‌شناسی در آن ایالت؛ «شیکه‌ی کامپیوتری موزه‌ها<sup>۵۸</sup>»، که بیش از ۲۰ موزه را در ایالات متحده در بر گرفته است؛ و نیز در یک طرح سوئدی، که در اطراف لیوروستکامارن<sup>۵۹</sup> و اسکوکنوستر<sup>۶۰</sup> در دست اجراست). لیکن کمتر موزه‌ی می‌تواند از عهده‌ی هزینه‌ی چنین تجهیزاتی برآید، و به کار گرفتن آن مستلزم مقدار معتدلی کار مقدماتیست که قبلاً می‌باید انجام شود. و بالاخره، مشکل می‌توان شمارگری را محسوم کرد که از عهده‌ی پاسخگویی به همه‌ی مسائلی که در علوم انسانی، به‌ویژه در زمینه‌ی زیبایی‌شناسی، مطرح می‌شوند برآید.

موزه‌ها، علاوه بر مستند ساختن مجموعه‌های خویش، می‌باید برای کارکنان خود و پژوهشگران مستقل تسهیلات مکملی فراهم کنند، نظیر تالار مطالعه، دسترسی به مخازن، کتابخانه، آرشیو (به‌خصوص در مورد موزه‌های هنر مدرن) و احیاناً، همانطور که در ممالک در حال توسعه متداول است، پیش‌بینی‌هایی جهت اسکان دیدارکنندگان بیگانه. موزه‌های باستان‌شناسی یا موزه‌های واقع در محل حفاری، در همالکی چون هند، پاکستان، پرو و سنگال معمولاً مهمانسراهایی را در اختیار پژوهشگران خارجی می‌گذارند. بالاخره، مخازن

و اسناد مجموعه‌ها باید به‌سهولت در دسترس همدهی پژوهندگان قرار گیرند، و این مورد نیازهایی در مواردی چون طبقه‌بندی، انبساط و کارکنان می‌شود. موزه‌ها می‌باید پی‌افزا به‌عنوان مکان‌های طبیعی تحویل دستاوردهای هیأت‌های تحقیقاتی - به‌صورت نوشته، ترسیم، تصویر، طرق سمعی بصری و اسناد - نگریسته شوند. بدین‌سان موزه‌های تاریخ طبیعی<sup>۶۱</sup> میکرو و سان‌فرائسیسکو (آکادمی علوم کالیفرنیا)<sup>۶۲</sup> تقریباً همدهی مجموعه‌های دانشگاه‌های مناطق خود را به‌افتد دریافت کرده‌اند؛ تا از آنها مراقبت به‌عمل آورند. در خانه‌ی مطالعه‌ی این موزه‌ها به‌موضوع خاص موزه‌های دانشگاهی اشاره کرد، که هدف آشکارشان بیش از بقیه جنبه‌ی پژوهشیست، و مهم‌ترین اینها بدون شک موزه‌ی دانشگاه<sup>۶۳</sup>، وابسته به دانشگاه پنسیلوانیا در فیلادلفیاست<sup>۶۴</sup>؛ اکثر دانشگاه‌های جهان، از جمله بزرگترین آنها، مانند آکسفورد، کمبریج، مسکو، ایبادان<sup>۶۵</sup>، هاروارد و ییل<sup>۶۶</sup>، از مدت‌ها قبل اینچنین موزه‌هایی تأسیس کرده‌اند.

- 42- Art Mobile, Richmond
- 43- "museobus"
- 44- United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)
- 45- Smithsonian Institution
- 46- Anacostia, Washington, D.C.
- 47- Brooklyn
- 48- Muse
- 49- Bedford-Stuyvesant
- 50- Brooklyn Children's Museum
- 51- Riksställningar
- 52- Institut Royal du Patrimoine Artistique, Bruxelles
- 53- Conservation Center, New York
- 54- Central Laboratorium voor Onderzoek Van Voorwerpen van Kunst en Wetenschap, Amsterdam
- 55- International Institute for Conservation of Historic and Artistic Works (IIC)
- 56- International Centre for the Study of the Preservation and the Restoration of Cultural Property
- 57- University of Oklahoma
- 58- Museum Computer Network
- 59- Livrustkammaren
- 60- Skokloster
- 61- Museo de Historia Natural
- 62- California Academy of Sciences
- 63- University Museum
- 64- University of Pennsylvania, Philadelphia
- 65- Ibadan
- 66- Yale



همدی انتشارات موزه‌ها در محدوده‌ی پژوهش نمی‌گنجند. بسیاری از آنها خواص آموزشی و فرهنگی دارند یا عاهد پسند هستند؛ لکن منابع علمی موزه آشکارا باید نه تنها در دسترس پژوهشگرانی که خود می‌توانند از مجموعه‌ها دیدار کنند قرار گیرند، بلکه همچنین به متخصصان سراسر جهان رسانده شوند. به همین دلیل است که انتشارات علمی، اعم از ادواری و غیر آن، اهمیت دارند. انتشارات ادواری معمولاً به نتایج پژوهش‌های کارکنان موزه اختصاص دارند، و بقیه معمولاً معرفی جامع مجموعه‌ها را، به صورت دقیق و مصور، شامل می‌شوند. هزینه‌ی اینگونه تولیدات، باریست بر دوش بودجه‌ی محدود موزه، خاصه که منظر چشمگیری نزد مقامات و مسئولان تأمین اعتبار جلوه‌گر نمی‌سازند.

### امور موزه‌ها

تدابیر حقوقی و مالی. اساسنامه‌ها: نظر به اساسنامه‌هایشان، موزه‌ها رای می‌توان به دو گروه عمده تقسیم کرد: موزه‌های عمومی و موزم‌های خصوصی. گروه نخست، اگر موزه‌های دولتی باشند، معمولاً تابع وزارت آموزش ملی یا وزارت فرهنگ هستند، و به قدرت زیر نظر «وزارتخانه‌های فنی» (از قبیل موزه‌های ارتباطات، که تابع وزارت مخابرات هستند، یا موزه‌های نظامی، که زیر نظر وزارت دفاع قرار دارند) یا زیر نظر وزارت جهانگردی اداره می‌شوند. اگر شهرستانی باشند، تابع دستگاه اداری شهرستان یا شهر هستند. این وضعیست که غالب موزه‌های اروپا و ممالک پیشرفته‌ی آسیا، آفریقا و آمریکا دارند. کارکنانشان کارمند دولت هستند، و مدیریشان در نهایت زیر نظر دستگاه اداری دولت قرار دارد. در بعضی موارد، بالاخص در انگلستان، کمیته‌ی برای موزه تعیین می‌شود، که به امور مالی آن رسیدگی و سیاست‌های آنرا هدایت می‌کند. مجموعه‌ها به میراث ملی تعلق دارند و طبیعتاً غیر قابل واگذاری هستند. در برخی از کشورهای بسیار متبرکر، مانند فرانسه، حتی موزه‌های شهرداری‌ها نیز زیر نظارت فنی یک مدیریت مرکزی قرار دارند، که کارکنان علمی را یرمی‌گیرند و فاهزدهایی را جهت مشاغل مختلف به دستگاه اداری شهرداری پیشنهاد می‌کند. موزه‌های خصوصی تماماً یا بخشاً از دستگاه اداری مرکزی مستقل هستند، و معمولاً تابع هیأت اماناء یا شورایی که از راه انتخاب درونی تجدید می‌شود عمل می‌کنند. مدیر موزه، که به وسیله‌ی شورا یا هیأت اماناء برگزیده می‌شود، در قبال آن مسئول اداره‌ی موزه است و با تایید آن کارکنان بلندمرتبه‌ی موزه را انتخاب می‌کند. این وضع معمول در ایالات متحده است، که در آن فقط موزه‌های تابع بنیاد اسمیتسونیان و خدمات پارک‌های ملی<sup>۶۷</sup> جنبه‌ی دولتی دارند. و همچنین است در مورد کانادا، در شهرهایی چون مونترآل

و تورونتو. در سایر ممالک، فقط چند موزه‌ی خصوصی پراکنده تابع مقررات کشوری هستند، و در مورد موزه‌های شرکتی نیز وضع به همین منوال است.

تأسیس: در طی تاریخ، موزه‌ها به وسیله‌ی افراد، سازمان‌ها و دولت‌ها تأسیس شده‌اند، اما معمولاً این کار بدون برنامه‌ریزی خاصی صورت گرفته است. موزه مؤسسه‌ییست که به منظور پذیرا شدن مجموعه‌یی که وقف یا مصادره شده، به یادبود شخصیتی گرامی جهت حفاظت آثار مکشوفه در طی کاوشهای باستانشناسی، یا به عنوان تجلیل از یک رژیم یا یک شهر تأسیس می‌شود. این روش، مگر در مورد چند سازمان گسترده، مانند موزه‌های ملی کانادا<sup>۶۸</sup>، خدمات پارک‌های ملی ایالات متحده، موزه‌های در هوای آزاد رومانی، و موزه‌های ملی و شهرستانی مکزیک، هنوز مرسوم می‌باشد. و این امر عموماً تعدی ناخواسته به بار آورده است: در ۱۹۶۶ تخمین زده شده که در ایالات متحده در هر ۳۳ روز یک موزه‌ی تازه تشکیل می‌شود. به این سبب بسیاری از کشورهای فقیر، با حمایت یونسکو، اکنون به برنامه‌ریزی درازمدت دست زده‌اند، درحالی که بعضی کشورهای اروپایی در تدارک تحکیم موزه‌های خود به تناسب رشته یا استان هستند. آنچه مطلوب می‌نماید این است که وقفه‌یی در شور خلاقیت ایجاد نشود، و در عین حال اصول حداقل برنامه‌ریزی رعایت شود، نیازهای جامعه ملحوظ گردد، و واجب است در حد کنونی دانش موزه‌داری، برای اجتناب از خطاهای دیرینی که به تقسیم موزه‌ها (حتی از نظر اداری) به موزه‌های علمی، هنری، تاریخی و فنی منجر شده بودند، چهارچوب یک برنامه‌ی چند رشته‌یی تشکیل شود.

امور مالی: منابع مالی موزه‌ها می‌توانند در چهار نوع طبقه‌بندی شوند. اعتبارات تخصیصی و کمک هزینه‌یی ناشی از بودجه‌ی عمومی، بخش عمده‌ی بودجه‌ی موزه‌های عمومی را که دارای اساسنامه‌ی رسمی هستند و نیز غالباً بخش قابل توجهی از بودجه‌ی موزه‌های خصوصی را تشکیل می‌دهند. اشکال اینگونه منابع در فقدان انعطافشان نسبت به تخصیص پول و همچنین آثار نوسانات نظام سیاسیست، که از خلالشان اولویت ناچیزی نصیب ملاحظات بودجه‌ی موزه‌ها می‌شود. درآمدهای خود موزه، که فقط در مورد موزه‌های خصوصی یا لاقلاً عمدتاً مستقل (به ویژه در ایالت متحده) مطرح است، گاهی به مبالغ قابل توجه می‌رسد، اما به قدرت برای جبران مخارج جاری کفایت می‌کند و فقط در موارد استثنایی باعث افزایشی در فعالیت‌ها و خریده‌ها می‌شود. کمک هزینه‌ها، هدایا و موقوفات شخصی اغلب یگانه وسیله‌ی هستند که موزه‌میتوانند به پشتوانه‌ی آن یک سیاست گسترش، خریداری و رشد را دنبال کنند؛ متأسفانه اینگونه منابع نسبتاً ناپایدار هستند و غالباً همراه با شرایطی ناسازگار با آزادی عمل موزه و آسیب‌پذیر

از اثرات اوضاع اقتصادی می‌باشند. درآمدهای ناشی از فروش‌های موزه ابعاد گسترده‌ی ندارند، مگر در مورد مؤسسات عمده، و آن هم فقط اگر بر طبق قانون مجاز باشند می‌توانند این درآمدها را صرف نیازهای خود کنند، کما اینکه بسیاری از موزه‌های ملی چنین حقی را ندارند.

تا چندی پیش، موزه‌های عمومی فقط به بودجه‌ی دولتی دسترسی داشتند (هدایا فقط می‌توانست صرف خریداری اشیاء شود)، در حالی که عنصر اساسی بودجه‌ی موزه‌های خصوصی به لطف قوانین مساعد، از اعتبارات شخصی تأمین می‌شد. در این احوال، معلوم شده است که موزه، اگر بناست توسعه پیدا کند، باید در عین حال از اعتبارات عمومی و خصوصی بهره‌مند شود تا چنان انعطافی در مدیریت آن پدید آید که بتواند پذیرای توسعه‌ی فعالیت‌های آموزشی، پژوهشی و نگهداشتی باشد.

عده‌ی گمان می‌برند که دریافت ورودی در موزه منبع درآمد عمده‌ی است. در واقع، و به چند دلیل، این درآمد ناچیز است. نخست، در بسیاری از کشورها، مبالغ حاصل از فروش بلیت به خزانه‌ی کل واریز می‌شود؛ دوم، موزه‌ی که لایق این عنوان باشد اگر بخواهد که مجموعه‌هایش در دسترس همگان قرار گیرند، و بعضی از انواع مراجعان، از قبیل کودکان، گروه‌ها، نظامیان، دانش‌آموزان و دوستداران موزه را به رایگان بپذیرد، می‌باید بهای ورودیه را در نازلترین حد ممکن نگهدارد. از همین روست که بسیاری از موزه‌ها، پس از روشن شدن آنکه پول حاصل از فروش بلیت به‌زحمت می‌تواند موجب افزایش مسئول فروش و کنترل آنها را جبران کند، یکسره از آن چشم پوشیده‌اند. به جای آن، ورودیه را، به بهایی بسیار گرانتر، به نمایشگاه‌های موقت اختصاص داده، همچنین به فروش کاتالوگ این نمایشگاه‌ها، که معمولاً بیخشی از هزینه‌ی برپایی‌شان را جبران می‌کند، رو آورده‌اند. دولت بریتانیا در ۱۹۷۱ تصمیم به اخذ ورودیه در موزه‌های ملی انگلستان و اسکاتلند گرفت. این اقدام در محافل سیاسی و حرفه‌ی مورد انتقاد شدید واقع شده است، چون مجموعه‌های عمومی معمولاً با این شرط اهدا می‌شوند که موزه‌ها و تالارهای نمایش آثار هنری به رایگان به روی همگان گشوده باشند.

کارکنان: کارکنان موزه می‌توانند زیر عنوان‌های علمی، فنی و خدماتی طبقه‌بندی شوند. کارکنان علمی - مدیر، مجموعه‌داران<sup>۶۹</sup> (نگاهدارانندگان<sup>۷۰</sup>، دستیاران)، متخصصان آموزش، نگهداری، و مرمت - دوره‌های کارآموزی دانشگاهی متناسب با نیازهای موزه، و در صورت امکان، کارآموزی مکملی در موزه‌شناسی، آموزش، نگهداری و مرمت دیده‌اند. به اعتبار قطعنامه‌ی بین‌المللی‌یی که در ۱۹۶۵، در طی هفتمین کنفرانس عمومی آی‌کوم<sup>۷۱</sup> در نیویورک به تصویب رسید،

اینگونه کارکنان می‌باید دارای پایگاه و مزایایی معادل کارگزاران حرفه‌های آموزشی با مشخصات و مسؤلیت‌های مشابه باشند. متأسفانه این اصل هنوز از مرحله‌ی اجرا در همه‌جا دورست، و این توجیه می‌کند که چرا موزه‌ها در استخدام اهل فن یا مشکلاتی روبرو می‌شوند. کارکنان فنی - نقشه‌کشان، موزه‌نگاران، سندشناسان، کتابداران، متخصصان ایمنی، آماده‌کنندگان و هرمتگران نیمه‌ماهر - می‌باید واجد مشخصات مطلوب در صنایع‌های خود باشند. موزه‌نگاران، بایستی کارآموزی مخصوصی در فنون آرایه، فهرست‌بندی و غیره دیده باشند. کارکنان خدماتی را دستیاران، کارگران تأسیسات و منشیان تشکیل می‌دهند.

کارآموزی تخصصی کارکنان علمی موزه از نوآوری‌های اخیرست. از زمان کهن‌ترین موزه‌ها تا کنون، مدیران و مجموعه‌داران از بین هنرمندان یا پژوهشگران رشته‌های معرفی شده در موزه برگزیده شده‌اند. در قرن نوزدهم، حتی برخی حامیان هنر به مدیریت موزه‌های بزرگ گمارده شدند. در طی قرن بیستم، این روش معمول شده است که از متخصصانی در رشته‌های علمی‌یی که موزه بدانها اختصاص دارد استفاده شود: یک موزه‌ی هنری به یک مورخ هنر سپرده می‌شود، یک موزه‌ی باستانشناسی به یک باستانشناس، و مانند آن. متأسفانه پایگاه نامساعد کارکنان موزه‌ها، و از همه مهمتر، دستمزدهای اینان - که از مواجبات دانشگاهی نازلتر هستند - گاهی مانع استخدام برترین مهارت‌ها می‌شوند، و به‌رحال چنین شخصی را وسوسه می‌کنند که پس از چند سال به‌عزم یافتن موقعیتی بهتر موزه را ترک گوید. از سوی دیگر، این روش برای موزه‌های بااهمیت متوسط، که معمولاً در شهرستان‌ها قرار دارند و مجموعه‌هایشان برچند رشته‌ی مختلف متکی هستند، مناسب نیست. از همین رو بود که نخست به‌انگیزش سازمان‌های حرفه‌ی ملی، و سپس سازمان‌های بین‌المللی، کارآموزی تخصصی به‌وجود آمد؛ در ۱۹۷۰ در سراسر جهان یکصد دوره‌ی کارآموزی تخصصی فراهم بود، که نیمی از آن در ایالات متحده جریان داشت. بسیاری از این دوره‌ها فقط پاسخگوی نیازهای موزه‌های هنری و تاریخی بودند، چندتایشان زمینه‌های کلی مورد نیاز همه‌ی موزه‌ها را در بر می‌گرفتند، و فقط تعداد قلیلی از آنها مدرک عالی می‌دادند. در زمره‌ی اخیر می‌توان از هرآکر یا دوره‌های دایر در برنو، لایستر<sup>۷۲</sup>، بارودا<sup>۷۳</sup> (هند)، نیویورک، بولدر<sup>۷۴</sup>

67- National Park Service  
68- National Museums of Canada  
69- Curators  
70- Keepers  
71- ICOM (International Council of Museums)



(کولورادو) و ریودوژانیرو<sup>۷۵</sup> نام برند مدرسه‌ی لوپز، در پاریس، قبل از هر چیز یک مؤسسه‌ی آموزش تاریخ هنرست. بعضی اتحادیه‌های موزه‌های ملی دوره‌هایی از آن خود دارند، که مشهورترین و برجسته‌ترین آنها دیپلمی‌ست که اتحادیه‌ی موزه‌های بریتانیا<sup>۷۶</sup> به فارغان تحصیلان خود اعطاء می‌کند. یک کمیته‌ی بین‌المللی تابع آیکوم درصدد برقرار کردن ضوابطی برای برنامه‌ها و پایان‌نامه‌های این دوره‌هاست. در میانگین، اینگونه کارآموزی در سطح فوق‌لیسانس است، یک یا دو سال طول می‌کشد، و در جهت اخذ پایان‌نامه‌های دانشگاهی انواع رشته‌ها را دربرمی‌گیرد.

دوره‌هایی نیز برای نکسین‌های موزه وجود دارد، از جمله در جوس<sup>۷۷</sup>، نیجریه، و در سانتیاگو<sup>۷۸</sup>، شیلی. تخصص این دوره‌ها در فنون موزه‌نگاری‌ست و آنرا برای دانش‌آموزان دبیرستانی تشکیل می‌دهند.

مجموعه: در مورد مجموعه‌های موزه‌ها سه مسأله می‌توان مطرح کرد؛ که برنامه، بدست آوردن آثار و مدیریت را دربرمی‌گیرد. وجود برنامه اساسی‌ست: بر مبنای علمی و مطابق با هدف‌های موزه و نیازهای جامعه معین می‌شود، و نوع آثاری را که می‌باید برای تأمین منظورهای پژوهشی و نمایشی فراهم آورد مشخص می‌کند. کسب آثار، خود قبل از هر چیز به امکانات موجود (بودجه‌ی مخصوص، هیأت کاوش، هدایا و موقوفات) بستگی دارد؛ این کار می‌تواند به دو طریق مستقیم و غیرمستقیم صورت گیرد. طریق مستقیم اساساً عبارت است از گردآوردن اشیاء به وسیله‌ی حفاری و اعزام هیأت‌های مردم‌شناسی یا علوم طبیعی. اشیاء یا نمونه‌های حاصل از حیث استناد علمی مشخص و بلافاصله برای پژوهش، آموزش یا نمایش عرضه می‌شوند. طریق غیرمستقیم با کمک یک یا چند واسطه صورت می‌گیرد، که گردآوردگان و دلالان آثار هنری و عتیقه هستند. این معمولاً تنها روش دسترسی به آثار هنری‌ست، لکن عیب آن فقدان اسناد و خطر فعل و انفعالات غیرقانونی‌ست. در واقع، از جنگ دوم جهانی به این سو، نقل و انتقال غیرقانونی دارایی‌های فرهنگی - سرقت، کاوش پنهانی، صدور غیرمجاز از ممالک در حال توسعه، و غارت پناه‌های فاقد حفاظت کافی - ابعاد گسترده‌ی به خود گرفته است. مزید بر اینها، صنعتی جهت ساختن اشیاء بدل‌ی و جعلی پدید آمده است. یک طریق دیگر، اکتساب، مبادله با موزه‌ی دیگر یا به امانت گرفتن اشیایی متعلق به یک گردآورنده یا مؤسسه‌ی علمی‌ست. یونسکو با موفقیت، تدابیر بین‌المللی متنوعی را در این موارد اتخاذ کرده است: پیشنهاد در زمینه‌ی صدور کاوش‌های باستانشناسی (۱۹۵۶)، پیشنهاد در زمینه‌ی صدور و ورود غیرمجاز مایملک فرهنگی (۱۹۶۴)، و یک توافق‌نامه در همین مقوله (۱۹۷۰). به علاوه تعدادی کنفرانس، از جمله

در ۱۹۶۷ در موزه‌ی متروپولیتن نیویورک در زمینه‌ی آثار نقلی، و در ۱۹۷۰ در پاریس (آیکوم) در مورد قواعد اخلاقی اکتساب آثار، برپا شد. اما، به‌رغم اینها، باید گفت که هنوز راه حل رضایتبخشی برای سهولت غنی ساختن موزه‌های اروپا و آمریکای شمالی در عین صیانت میراث فرهنگی ممالک روبه‌رشد جهان سوم پیدا نشده است.

اداره‌ی مجموعه‌ها در طی کاوش‌ها (تشخیص اجزای) یا به‌هنگام ورود اشیاء بدموزه آغاز می‌شود. این کار، در بدو امر، ثبت اشیاء در دفتر کل موزه را دربرمی‌گیرد. بدین‌سان شماره‌ی که در این دفتر به هر شیء داده می‌شود آنرا مشخص می‌سازد و بر خود آن یا به‌صورت الحاقی یادداشت می‌گردد. این شماره معمولاً به دنبال یک کد<sup>۷۹</sup> می‌آید، که دست کم نام موزه یا شعبه، سال اکتساب، و شماره‌ی مسلسل دسترسی در طی آن سال را مشخص می‌کند. گام بعدی، ثبت در کاتالوگ‌های مجموعه‌هاست، که معمولاً دوکارت را شامل می‌شود: یک کارت موزه‌نگاری، حامل اطلاعات اساسی در مورد منشاء، ترکیب، سازنده، کاربرد، عنوان، محل در موزه، نوع اکتساب، بها، وضع نگهداری و غیره؛ و یک کارت علمی، حامل همه‌ی اطلاعاتی که می‌تواند برای پژوهشگران مفید قرار بگیرد. بسته به تجهیزات هر موزه، این کارت‌ها می‌توانند دست‌نویس، ماشین‌شده، منگنه‌ی یا کامپیوتری باشند.

مجموعه‌های موزه‌ها نه تنها از اشیاء اصیل تشکیل شده‌اند بلکه همچنین اسناد راجع به آنها، مصالح سمعی-بصری (فیلم‌های مردم‌شناسی، نوارهای ضبط‌شده‌ی صوتی، عکس)، مدل‌های مخصوص (عمدتاً برای موزه‌های علمی و تاریخی)، و به‌طور کلی همه‌ی اسنادی را که به برنامه‌ی موزه مربوط می‌شوند و ارزش علمی یا تعلیمی دارند دربر می‌گیرند. نمایش: از گذشته‌های کلیساهای قرون وسطا تا انواع موزه‌های پایان‌سده‌ی نوزدهم، نمایش یا ارائه‌ی آثار چندندان تحولی را طی نکرد. حتی الامکان بخش وسیعتری از مجموعه به دیدارکنندگان نشان داده شد. از این دیدارکنندگان، که به طبقات پرورش یافته تعلق داشتند انتظار می‌رفت که قادر باشند در میان معجونی از اشیاء ناهمخوانی که پیرو روشی ملهم از دانش آن عصر طبقه‌بندی شده بودند آنچه را که می‌جستند بیابند. در طی نیمه‌ی نخست قرن بیستم، مفهوم آرایه‌ی توأم با رعایت زیبایی‌شناسی حتی در موزه‌های بدون ارتباط با هنر اولویت پیدا کرد. از دهه‌ی ۱۹۵۰ به بعد، تحول سریعی در جهت آرایه‌ی اشیاء در رابطه با یکدیگر، و نه به‌صورت منفرد، در مورد هر چیزی که اکیداً هنری نیست محسوس بوده است. با این وصف، همه‌ی این مکاتب هنوز وجود دارند: آرایه‌ی مستند (اروپای شرقی)، زیبایی‌شناختی (ایتالیا و فرانسه)، اقلیمی (مکزیک) و غیر اینها. با این حال، به‌رغم خطر تعبیر

قالی، می‌توان سه نوع را تشخیص داد، که با سه نوع عمده‌ی موزه‌ها مطابقت دارند. اولی، که ارائه‌ی زیبایی‌شناختی باشد، در مورد مجموعه‌های هنری به کار می‌رود و می‌کوشد که اثر را مجزا بسازد به طوری که ظرایف آن به کمال احساس شوند؛ تاکید آن بر زمینه‌سازی، نورپردازی و آرایش حجم‌هاست، در حالی که مصالح استنادی و آموزشی خواه مطرود شده، خواه به عنوان مقدمه‌ی بر نمایش یا گردش جانشینی به موازات مسیر دیدار اشیاء به کار گرفته شده‌اند. ارائه‌ی فصل و تاریخی در موزه‌های تاریخ، باستان‌شناسی، انسان‌شناسی و مردم‌شناسی به کار می‌رود؛ هدفش تجسم زندگی یک مجموعه از طرق سمعی-بصری به صورت تلفیق شده با اسناد مربوط است؛ و معمولاً تالارهای نمایش همگانی را در ترکیب با تالارهای مطالعاتی به خدمت می‌گیرد؛ در آن عناصری از انواع رشته‌های جغرافیا، اقتصاد، جامعه‌شناسی، هنر، مذهب و مطالعات گسترش شهرسازی - ترکیب می‌شوند. ارائه‌ی اقلیمی در مورد مجموعه‌های مربوط به علوم طبیعی به کار می‌رود و محیط‌زیست تیره‌ها، قلمروهای نباتات، حیوانات و انسان را بازسازی می‌کند. روش اخیر بر ارائه‌ی تاریخی اثر می‌گذارد، و انسان را در تلفیق با محیطش معرفی می‌کند.

فنون نمایش نیز در طی یکصد سال گذشته تحول عمده‌ی به خود دیده‌اند. در اثر ترقی فنی، نمایش‌های ایستای گذشته، که با معماری پرطمطراق وابسته بودند، جای خود را به آرایشهای بسیار متنوع‌تر سپرده‌اند. فی‌المثل درزمین‌های هنر مدرن، نور و صدا شیء را تکمیل می‌کنند؛ در موزه‌های علمی و فنی، مدل متحرکی که بیننده می‌تواند آنرا به کار اندازد پیوسته تکامل می‌یابد؛ ملاحظاتی استنادی، که به شدت تحت تأثیر گرافیسیم پائوهائوس<sup>۸۰</sup> (نام گروهی از معماران پیشتازی که در طی دهه‌ی ۱۹۲۰ ابتدا در وایمار<sup>۸۱</sup> و سپس در دسائو<sup>۸۲</sup> در آلمان، به کار پرداختند) قرار گرفته‌اند، به عنصری از چارچوب زیبایی‌شناختی بدل شده‌اند؛ نمایشگاه‌های موقت و بسیار نیز پیوسته مفصل‌تر شده‌اند. صحنه‌پردازی تئاتر بر مفهوم فضای نمایش اثر گذاشته است، و موزه‌های مدرنی چون تالار مالی ویکتوریا، در ملبورن<sup>۸۳</sup>، صرفاً حجم‌های مجوفی هستند که در آنها پوشش کف‌ها، دیوارها و سقف‌ها می‌تواند در ظرف چند ساعت عوض شود. نورپردازی‌های پیچیده‌ی رای می‌تواند با استفاده‌ی موزون و حساب‌شده از نور طبیعی و مصنوعی انجام داد. آموزش هدایت‌شده، که سابقاً به وسیله‌ی راهنمایان برای گروه‌های همگن فراهم می‌شد، اکنون رفته رفته به وسیله‌ی ماشین‌های ضبط صدایی که در بخشی از چارچوب نمایش شیء حل شده‌اند تأمین می‌گردد. پژوهش و نگارش در مورد روش‌ها و فنون نمایش آثار در انواع نمایشگاه‌ها رواج تام یافته است، و در طی دهه‌ی ۱۹۶۰ نخستین مؤسسات متخصص در موزه

نگاری به وجود آمدند، در حالی که بهترین موزه‌ها کارگاه‌های عهده‌دار طراحی و برپایی نمایشگاه‌های خود را به طور عمده تقویت کردند. بدوجهی مشابه، پژوهش در مورد مخاطبان موزه‌ها موجب تطبیق پی‌گیر نمایش به فراخور نیازهای دیدار کننده شده است.

بهبود وسایل نقلیه و گسترش نقش فرهنگی موزه‌ها، همراه با متنوع شدن فعالیت‌هایشان، موجب پیدایش نمایشگاه‌های متعدد موقت و سیار در سطح ملی و بین‌المللی شده است. نوع اخیر می‌تواند اقدام‌های حیثیت آفرینی را در برگیرد که فی‌المثل به هنگام بازارهای مکاره‌ی جهانی (نیویورک، مونترئال، اوزاکا) برپا می‌شوند یا اینکه با حمایت دو جانبه‌ی مالی به وسیله‌ی دو کشور برگزار می‌گردند. لیکن اغلب اینها خصیصه‌ی صرفاً علمی و فرهنگی دارند، یا اینکه جنبه‌ی آموزشی به آنها داده می‌شود. در مورد اخیر، برنامه‌ی نمایشگاه به وسیله‌ی یک یا چند کارشناس، که همچنین مسئولیت کلی نمایشگاه را بر عهده می‌گیرند ریخته می‌شود، در حالی که جزئیات را موزه‌های شرکت کننده انجام می‌دهند. مسایل عمده عبارتند از بیمه، که هزینه‌ی روزافزون آن (در نتیجه‌ی تأثیر بازار هنر بر ارزیابی بهای آثار) بار گرانی بر دوش موزه‌هاست و مزیتی به نمایشگاه‌های برخوردار از حمایت دولتی می‌دهد؛ و همچنین ایمنی و حمل، به ویژه با در نظر گرفتن بسته‌بندی بسته‌گشایی آثار.

سایر عملیات، روابط عمومی، در گذشته موزه‌ها مراجعان را، به سبب خطرات تخریب و سرقت، یک مشکل ایمنی می‌شماردند و پس از این خطرات البته به قوه‌ی خود باقی‌انده و حتی با افزایش محبوبیت موزه‌ها و ارزش مجموعه‌هایشان، به خصوص در مورد موزه‌های هنری، تشدید شده‌اند. اما وقوف موزه‌ها به نقش اجتماعی خود آنها را به ایجاد خدمات تازه (تبلیغات، روابط عمومی، اطلاعات، ارائه‌ی اسناد) ترغیب کرده است. جریان فرآیندهای مراجعان رفته رفته، به خصوص در شهرهای جهانگردی

- 72- Leicester
- 73- Baroda
- 74- Boulder
- 75- Rio de Janeiro
- 76- British Museums Association
- 77- Jos
- 78- Santiago
- 79- Code
- 80- Bauhaus
- 81- Weimar
- 82- Dessau
- 83- National Gallery of Victoria, Melbourne



اروپا و آمریکای شمالی، مسایلی در مورد فضا و مراقبت از یک سو، و در مورد تهویه‌ی تالارها از سوی دیگر، پدید آورده است. متخصصان متدرجاً دریافته‌اند که این مسایل تفاوت چندانی با مسایل مبتلا به سایر مؤسسات مواجه با جمعیت، مانند نژادها، ابراهام، سینماها و سوپرمارکت‌ها ندارند. همچنین پیش‌بینی‌های مربوط به حمل و نقل و فضای پارکینگ، اهمیت عمده‌ی هر نقشی موقعت موزه پیدا کرده، دستگاه‌های پیشرفته‌ی الکترونیک به منظور مراقبت بطور عمده متداول شده است.

کماک‌های پژوهشی: به دلایل آشکار نگهداری و مدیریت موزه نمی‌توانند مانند کتابخانه‌ی که کتاب به امانت می‌دهد، مجموعه‌های خود را جهت بررسی به مردم بسپرد. مسأله‌ی پژوهش، که در زندگی روزمره‌ی موزه اهمیت فراوان پیدا کرده است، پیش از این ذکر شد. هر موزه‌ی همچنین یک مرکز مراجعه به اسناد است، که در آن می‌باید اشیاء، عکس‌ها، فیلم‌ها، نوارهای ضبط‌شده، متون و کارت‌های فهرست به سهولت در دسترس باشند و نگهداری از آنها به وسیله‌ی کارکنانی ذیصلاح صورت گیرد. کتابخانه‌ی موزه، که قبلاً در انحصار هیأت علمی خود موزه بود، به یک کتابخانه‌ی همگانی بدل شده است، که رشته‌های عرضه‌شده در موزه را در بر می‌گیرد. پایگانی‌های فیلم، عکس و صفحه‌نقشی سه‌گانه ایفا می‌کنند: به عنوان آرشیو، ذخایر موزه‌نگاری جهت استفاده برای نمایش عمومی، و فعالیت‌های فرهنگی، و نیز مراکزی جهت مراجعه بسیار اتفاق می‌افتد که موزه‌ی، به خصوص در کشورهای در حال توسعه و بعضی شهرستان‌های فاقد سازمان‌های پژوهشی، متمرکز هیأت‌های باستان‌شناسی و مردم‌شناسی، گروه‌های مسئول

بازدید آینده‌ی تاریخی، انجمن‌های فاضلان‌هی محلی، و گاهی حتی تدریس در سطح دانشگاهی قرار گیرد. برخوردارهای منافع در عملیات موزه: دور از عقل نیست که گسترش رسالت‌های اجتماعی و علمی موزه در برگیرنده‌ی تنش‌های درونی در قلب مؤسسه‌ی مزبور و کارکنان آن می‌شود. در حالی که در گذشته موزه عبارت بود از یک پرستگاه، یک خزانه‌ی آثار و اشیایی مختص التذات یک اقلیت، و اکنون باید پاسخگوی نیازهای متضاد باشد؛ باید آموزش بدهد، تفریح فراهم سازد، و در جهت گسترش دانش عمل کند. بسیاری از موزه‌ها هنوز می‌انگارند که پژوهش وظیفه‌ی اصلی آنهاست، و اهمیت چندانی برای نقش فرهنگ و اجتماعی خود قائل نمی‌شوند. این موزه‌ها منظره‌ی ایستا دارند، و صرفاً به سود کارکنان علمی خودشان، که می‌توانند بدون توجیهی در قبال جامعه به پژوهش‌های بنیادی بپردازند، در لاک خود فرو رفته‌اند. موزه‌های دیگری، که تعدادشان روبه‌افزایش است، همه‌ی امکانات خود را وقف آموزش و فرهنگ کرده، به مراکز فرهنگی چند جانبه‌ی فاقد پایه‌ی علمی لازم بدل شده‌اند. در واقع، همانند یک دانشگاه، موزه می‌باید بین خواسته‌های دانش، که نمی‌تواند گامی فراتر از پژوهش بردارد، و خواسته‌های فرهنگ، که باید متوجه جمعیتی هر چه وسیعتر باشد، آشتی برقرار کند. به علاوه محققان بسیاری آینده‌ی موزه را به صورت مؤسسه‌ی واقع در مرکز شهر می‌بینند، که مجموعه‌ها و فعالیت‌های پژوهشی و نگهداشتی خود را در محل نگاه می‌دارد ولی در اجرای فعالیت‌های فرهنگی و آموزشی به عدم تمرکز می‌تواند گامی فراتر از تمام منطقه‌ی شهری یا روستایی خود رومی آورد.